



La balade de Babouchka

Au cinéma le 5 décembre 2012

www.lesfilmsdupreau.com

L'ogre de la Taïga



Au cinéma le 13 février 2013

www.lesfilmsdupreau.com

Quatre contes et merveilles de Russie

La balade de Babouchka

Une balade animée à travers la Russie pour le plaisir des plus petits.



Le Rossignol

de Alexander Tatarsky

Le sultan aime tant son oiseau qu'il fait tout pour le divertir. Mais cela suffira-t-il à rendre le rossignol heureux dans sa cage ?



Histoires d'ours

De Mikhail Aldashin

Après l'hibernation, un ours affamé part à la recherche de nourriture à travers la taïga. Il rencontre en chemin un écureuil, une carpe et un petit oiseau à qui il va jouer des tours. Mais rira bien qui rira le dernier...



La maison des biquettes

de Eduard Nazarov et Marina Karpova

Vassilek, petit garçon aux cheveux hirsutes, est poursuivi par un loup. Il se réfugie dans une maison très alléchante...



Zhihakka

de Oleg Uzhinov

Zhihakka est une fillette très malicieuse qui adore faire des farces à ses parents adoptifs et à la renarde qui aimerait pourtant bien la croquer.

Quatre contes et merveilles de Russie

L'ogre de la Taïga

Des contes slaves qui font la part belle à la ruse et à l'intelligence...



Le chat et la renarde

de Konstantin Bronzik

Abandonné dans les bois par son maître, un chat fait la connaissance de la renarde. Pour obtenir d'elle le gîte et le couvert, il lui fait croire qu'il est le gouverneur de Sibérie.



La petite Khavroshka

de Inga Korjnera

Khavroshka, la petite orpheline, est considérée comme une domestique par la marâtre et ses trois filles. Heureusement, son amie la vache veille sur elle.



Les trois chasseurs

de Sergeï Merinov

Trois chasseurs, attrapés par le géant de la forêt, doivent raconter chacun leur tour une histoire au sujet d'un animal sans jamais prononcer son nom. Ils auront la vie sauve seulement si le géant ne trouve pas l'animal dont il s'agit...



Gare aux loups !

de Natalia Berezovaya

Un bélier et une chèvre fuient leur propriétaire à la recherche d'une vie meilleure... Ils se cachent dans un bois et se réchauffent auprès d'un feu de camp à l'ambiance un peu particulière...



La Montagne des Joyaux

« Je vais vous parler de la Russie, le plus grand pays du monde. Plusieurs centaines de nationalités vivent sur cet immense territoire et chacune a ses propres traditions et légendes. Chacun de ces contes est aussi magnifique qu'une pierre précieuse. »

Ainsi commence chacun des 52 films de la série « La Montagne des joyaux » illustrant les contes folkloriques des peuples de Russie. Un conte tatar, une histoire venue de l'Oural, une légende de Sibérie ou de la vieille Russie... Ce gigantesque projet initié par Alexander Tatarsky alors Président et Directeur artistique du célèbre studio d'animation PILOT voit le jour en 2004 pour se terminer en 2011. Il avait l'ambition de montrer aux enfants comment accepter et apprécier le multiculturalisme de leur pays. Ces courts métrages de 13 mn chacun sont complètement indépendants les uns des autres. Ils sont réalisés par des équipes différentes, utilisant les techniques les plus variées (papiers découpés, dessins, aquarelle, marionnettes...). Beaucoup de ces courts métrages ont été sélectionnés dans les plus prestigieux festivals à travers le monde (Berlin, Séoul, Annecy, Hiroshima...)

Deux programmes sortiront au cinéma cet hiver pour émerveiller petits et grands : « La balade de Babouchka » et « L'ogre de la Taïga ».



РОССИЯ



Fiches techniques

La balade de Babouchka

Durée : 52 minutes - DCP - version française

LE ROSSIGNOL (The nightingale) - 2006

Scénario : Alexander Tatarsky et George Zakolodyazhny

Musique : L.Zemlinsky

Animation : Irina Kodyukova, Anna Tumelya, Stanislav Speransky

LA MAISON DES BIQUETTES (Goat's house) - 2009

Scénario : Valentin Telegin

Directeur artistique : V.Volkov

Musique et chansons : Svetlana Ben

et le groupe folklorique "Srebryanaya svadba"

Son : Evgeny Rogozin

Montage : Artyom Dubovenko

HISTOIRES D'OURS (Bear's stories) - 2007

Scénario : Mikhail Aldashin

Musique : I. Satsevich

Animation : M.Karpova, T.Nikeenko, A.Jaroslavtsev, S.Almaev

ZHIHARKA - 2006

Scénario : Elena Uzhinova et Oleg Uzhinov

Directrice artistique : Elena Uzhinova

Musique : Mikhail Gorshkov, Sergey Rodyukov

Son : Elena Nikolaeva, Sergey Almayev

Animation : Alexander Goncharov, Alexander Bubnov, Maiya Higgins...

L'ogre de la Taïga

Durée : 52 minutes - DCP - version française

LE CHAT ET LA RENARDE (The cat and the fox) - 2004

Scénario : Konstantin Bronzit

Direction artistique : Konstantin Bronzit, Darina Schmidt

Musique : Valentin Vasenkov - Son : Vladimir Golounin

Montage : Roman Smorod

Animation : Darina Schmidt, Galina Voropai, Olga Kazhanova

LES TROIS CHASSEURS (Teeth, tail and ears) - 2010

Scénario et direction artistique : Sergey Merinov

Musique : A.Yakovel - Son : I.Yakovel

Animation : D. Gurova, E.Zhirikova, S. Zimina...

LA PETITE KHAVROSHKA (Kroshechka Khavroshechka) - 2007

Scénario et direction artistique : Inga Korjnera

Musique : Vladimir Nikolaev

Son : Vladimir Nikolaev et Sergey Almaev

Animation : Jana Dronina, Alexey Zaytsev, Julia Nekipelova...

GARE AUX LOUPS ! (About a ram and a goat) - 2005

Scénario et adaptation : Natalya Berezovaya, Elena Komarova

Directeurs artistiques : Elena Komarova, Irina Litmanovich

Musique : Alexander Pinegin, Mikhail Samoilov

Son : Andrey Samokhin

Animation : Andrey Sokolov, S.Biryukov, E.Bojkova, K.Gvozdev...

Montage : Ludmila Kopteva

Production : PILOT - Igor Gelashvili et Irina Kaplichnaya - Directeur de projet : Alexander Tatarsky - Remerciements à Monique Gailhard

Version française : C YOU SOON - Adaptation Française : Hélène GRISVARD & Françoise MENEPRODE

Avec les voix de Daniel NICODEME, Guylaine GIBERT, Michel HINDERIJX, Aricia DUBOIS, Patrick DESCAMPS, Pablo HERTSENS...

Studio Pilot

Le studio Pilot, studio d'animation moscovite, fut, à sa création en 1988, le premier studio indépendant de l'ex-Union soviétique. Fondé par Alexander Tatarsky et un groupe de jeunes gens travaillant pour la télévision d'État, le studio enregistra ses premiers succès au début des années 90 dans la nouvelle Russie. Il fut, à son heure de gloire, une véritable fourmière employant régulièrement plus de 400 personnes, animateurs, scénaristes, dessinateurs, réalisateur de films d'animation pour le cinéma ou la télévision mais aussi concepteur de jeux vidéo ou d'animations pour internet.

En 2004, Alexander Tatarsky lance ce nouveau projet « La Montagne des joyaux » mais n'en verra malheureusement pas la fin puisqu'il décède en 2007 à l'âge de 56 ans. Le studio compte plus de 130 films à son catalogue, primés une cinquantaine de fois dans les plus prestigieux festivals internationaux. Aujourd'hui, à l'instar de nombreux autres studios d'animation, le studio Pilot connaît des graves difficultés car ces dernières années, le gouvernement a réduit les subventions allouées à l'animation.



Retrouvez la collection des



en DVD



Disponible sur la boutique en ligne

www.lesfilmsdupreau.com